

**DOHODA O MIMORIADNOM UKONČENÍ ZMLUVY O POSKYTNUTÍ
NENÁVRATNÉHO FINANČNÉHO PRÍSPEVKU ČÍSLO Z2231022000401
UZATVORENEJ DŇA 04.04.2011 V ZNENÍ DODATKU Č. 1 DZ223102200040101
K ZMLUVE, UZATVORENÉHO DŇA 20.08.2012, V ZNENÍ DODATKU
Č. 2 DZ223102200040102 K ZMLUVE, UZATVORENÉHO DŇA 22.11.2012, V ZNENÍ
DODATKU Č. 3 DZ223102200040103 K ZMLUVE, UZATVORENÉHO DŇA
27.01.2015 A V ZNENÍ DODATKU Č. 4 DZ223102200040104 K ZMLUVE,
UZATVORENÉHO DŇA 23.04.2015, UZATVORENÁ MEDZI (ďalej ako „Dohoda“):**

**Článok 1
STRANY DOHODY**

1. Poskytovateľ

názov : Ministerstvo pôdohospodárstva a rozvoja vidieka SR
sídlo : Dobrovičova 12, 812 66 Bratislava 1
poštová adresa : Račianska 153/A, P.O.BOX 1, 830 03 Bratislava 33
Slovenská republika
IČO : 00156621
DIČ : 2021291382
konajúci : Ľubomír Jahnátek
minister pôdohospodárstva a rozvoja vidieka Slovenskej republiky
(ďalej ako „Poskytovateľ“)

2. Prijímateľ

názov : Hlavné mesto SR Bratislava
sídlo : Primaciálne námestie č. 1, Bratislava
Slovenská republika
zapísaný v : _____
konajúci : JUDr. Ivo Nesrovnal, LL.M.
IČO : 00603481
DIČ : 2020372596
telefón / fax : 02/ 59356435
e-mail : primator@bratislava.sk
banka : Dexia banka Slovensko a.s.
číslo účtu (vrátane predčíslia) a kód banky
predfinancovanie:¹ 3219592024/5600
banka : Československá obchodná banka a.s.
číslo účtu (vrátane predčíslia) a kód banky
refundácia:² 25827813/7500

(ďalej ako „Prijímateľ“)

(Poskytovateľ a Prijímateľ spoločne ďalej ako „Strany dohody“)

¹ Ak sa nehodí, prečiarknite

² Ak sa nehodí, prečiarknite

Článok 2

1. Strany dohody sa touto Dohodou dohodli na mimoriadnom ukončení Zmluvy o poskytnutí nenávratného finančného príspevku číslo Z2231022000401 (ďalej len „Zmluva“) podľa článku 9 ods. 2 bod 2.1 prílohy č. 1 - Všeobecných zmluvných podmienok (ďalej len „VZP“), ktoré tvoria neoddeliteľnú súčasť Zmluvy, uzatvorenej dňa 04.04.2011, účinnej odo dňa 08.04.2011, v znení Dodatku č. 1 k Zmluve DZ223102200040101, uzatvoreného dňa 20.08.2012, účinného odo dňa 23.08.2012, v znení Dodatku č. 2 k Zmluve DZ223102200040102, uzatvoreného dňa 22.11.2012, účinného odo dňa 28.11.2012, v znení Dodatku č. 3 k Zmluve DZ223102200040103, uzatvoreného dňa 27.01.2015, účinného odo dňa 29.01.2015 a v znení Dodatku č. 4 k Zmluve DZ223102200040104, uzatvoreného dňa 23.04.2015, účinného odo dňa 25.04.2015. Strany dohody sú subjekty práva totožné so zmluvnými stranami Zmluvy.
2. Identifikácia projektu v zmysle článku 2, ods. 2.1 Zmluvy:

Kód ITMS Žiadosti o NFP	:	NFP22310220010
Názov projektu	:	Dobudovanie tarifného zabezpečenia na území hlavného mesta SR Bratislavy – II. etapa
Kód ITMS projektu	:	22310220004
Miesto realizácie projektu	:	Bratislava: Kamenné námestie 1/A, Kazanská 6, Letisko M.R.Štefánika, Ivánska cesta 16, Bajkalská 19, Cesta na Senec 2, Saratovská 2/A, Lamačská cesta 1, Nobelovo námestie 1, Jantárova cesta 43, Muchovo námestie, Ľ. Fullu 1.
Číslo Výzvy	:	OPBK/2010/1.2/04

Článok 3

Predmet Dohody

1. Strany dohody sa dohodli, že Zmluva stráca platnosť a účinnosť ku dňu účinnosti tejto Dohody. Dôvodom mimoriadneho ukončenia Zmluvy sú okolnosti uvedené v bode 2 tohto článku.
2. V rámci vládneho auditu A605, K3720 bol na žiadosti o platbu (ďalej len „Žop“) č. 22310220004603 v rámci projektu „Dobudovanie tarifného zabezpečenia na území hlavného mesta SR Bratislavy – II. etapa“ identifikovaný nasledovný nedostatok: k Žop č. 22310220004603 bola priložená faktúra č. 11122567 za 13 ks multifunkčných samoobslužných automatov na predaj cestovných lístkov vo výške 325 252,07 EUR uhradená dňa 01.03.2013, t.j. po oprávnenom období pre výdavky uvedenom v článku 3 bod 3.4 v Zmluve. Následne bola zaznamenaná nezrovnalosť

č. N21401744 na Žop č. 22310220004603 a nezrovnalosť č. N21500509 na Žop č. 22310220004402. Vzhľadom na to, že prijímateľ čerpal nenávratný finančný príspevok po období oprávnenosti bol vyzvaný listom č. 388/2016/OSORO/32-618 zo dňa 19.01.2016 na vrátenie poskytnutého nenávratného finančného príspevku v 100 % výške.

3. Prijímateľovi bol poskytnutý NFP v celkovej výške 309 157,49 EUR (slovom trisťtisícstopäťdesiat sedem eur, štyridsať deväť centov). Prijímateľ vrátil poskytnutý NFP na účet Poskytovateľa v celkovej výške 309 157,49 EUR (slovom trisťtisícstopäťdesiat sedem eur, štyridsať deväť centov) dňa 04.03.2016.
4. Strany dohody sa dohodli a vzájomne vyhlasujú, že ku dňu účinnosti tejto Dohody medzi nimi nie sú žiadne sporné otázky vyplývajúce zo Zmluvy, a že medzi nimi nie sú žiadne nevysporiadané alebo sporné pohľadávky, záväzky alebo iné práva a povinnosti. Strany dohody sa zaväzujú, že na základe tejto Dohody si vo vzťahu k Zmluve a k tejto Dohode v budúcnosti nebudú uplatňovať akékoľvek nároky.

Článok 4

Spoločné a záverečné ustanovenia

1. Poskytovateľ zašle Prijímateľovi ním podpísaný dohodnutý počet rovnopisov návrhu dohody. Dohoda nadobúda platnosť dňom doručenia Prijímateľom prijatého návrhu dohody Poskytovateľovi a účinnosť dňom nasledujúcim po dni jeho zverejnenia Poskytovateľom. Poskytovateľ je viazaný ním podpísaným návrhom dohody po dobu 7 kalendárnych dní odo dňa doručenia návrhu dohody Prijímateľovi.
2. Táto Dohoda je vyhotovená v 4 rovnopisoch, pričom po podpise dohody dostane Prijímateľ 1 rovnopis a 3 rovnopisy dostane Poskytovateľ. V prípade sporu sa bude postupovať podľa rovnopisu uloženého u Poskytovateľa.
3. Strany dohody sa dohodli, že prvé zverejnenie v Centrálnom registri zmlúv vedenom Úradom vlády SR zabezpečí Poskytovateľ. Ak Dohoda nie je zverejnená v Centrálnom registri zmlúv do siedmich dní odo dňa uzavretia, Prijímateľ je oprávnený zverejniť Dohodu v súlade s §5a zákona č. 211/2000 Z. z. o slobodnom prístupe k informáciám a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov. Ak Prijímateľ podá návrh na zverejnenie Dohody v Obchodnom vestníku, je povinný o podaní návrhu bezodkladne informovať Poskytovateľa. Strany dohody sú povinné vzájomne sa informovať o zverejnení Dohody a to najneskôr nasledovný deň po dni jej zverejnenia. Ak je Dohoda zverejnená viacerými spôsobmi, rozhodujúce je prvé zverejnenie Dohody.
4. Strany dohody vyhlasujú, že si text tejto Dohody riadne a dôsledne prečítali, jej obsahu a právnym účinkom z nej vyplývajúcich porozumeli, ich zmluvné prejavy sú

dostatočne jasné, určité, zrozumiteľné a vyjadrujúce ich slobodnú a vážnu vôľu, podpisujúce osoby sú oprávnené k podpisu tejto Dohody a na znak súhlasu ju podpísali.

5. Strany dohody vyhlasujú, že Dohoda neobsahuje žiadne chránené informácie, ktoré sa nemôžu sprístupniť v zmysle príslušných ustanovení Zákona č. 211/2000 Z.z. o slobodnom prístupe k informáciám a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov a za súčasného rešpektovania ochrany osobnosti a osobných údajov vyjadrujú súhlas s jeho zverejnením v Centrálnom registri zmlúv vedenom Úradom vlády SR.

Za Poskytovateľa v Bratislave, dňa: 27.04.2016

Podpis:v. r.

Ministerstvo pôdohospodárstva a rozvoja vidieka SR

Lubomír Jahnátek, minister pôdohospodárstva a rozvoja vidieka SR

Meno a priezvisko štatutárneho orgánu/zástupcu³ Poskytovateľa

Za Prijímateľa v Bratislave, dňa: 10.05.2016

Podpis: v. r.

Hlavné mesto SR Bratislava

JUDr. Ivo Nesrovnal, LL.M., primátor mesta

Meno a priezvisko štatutárneho orgánu/zástupcu⁴ Prijímateľa

Dátum účinnosti dohody: 12.05.2016

Miesto prvého zverejnenia: Centrálny register zmlúv

www.crz.gov.sk

³ Ak sa nehodí, prečiarknite

⁴ Ak sa nehodí, prečiarknite